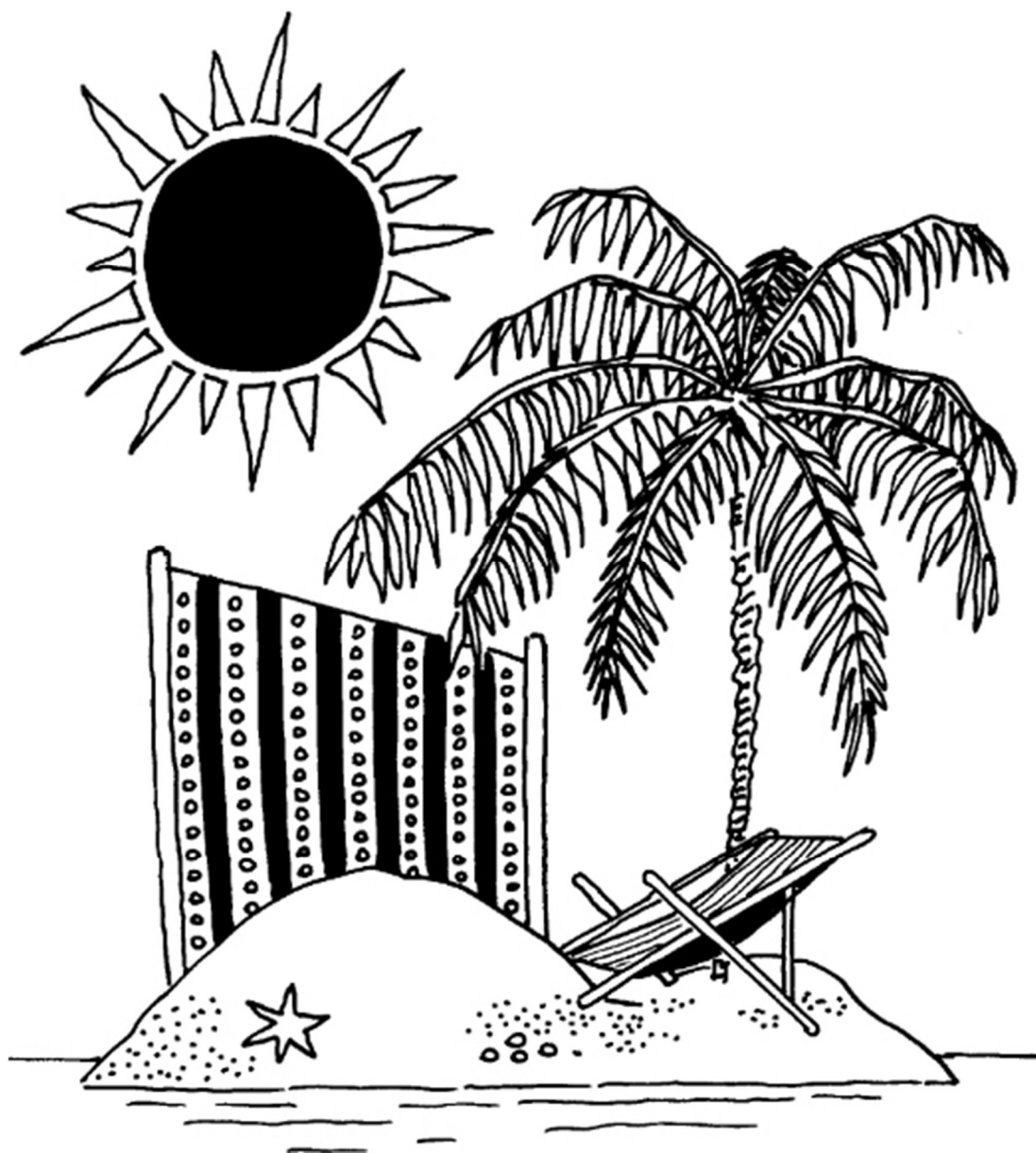




... der Pfarreiengemeinschaft  
Pfaffenberg, Ascholtshausen  
Holztraubach

Nr. 26.07.2025 – 07.09.2025



# Gottesdienstordnung

---

## ST. PETER PFAFFENBERG

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag, 26. Juli</b>  | <b>Hl. Joachim und hl. Anna</b><br><b>Ausflug Ministranten</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Sonntag, 27. Juli</b>  | <b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>9.45 Uhr</b>           | <b>Eucharistiefeier</b><br>Roswita Schreiber mit Schwestern f. verst. Angehörige u. zum Geburtstag des Vaters Ernst Löffler                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>10.45 Uhr</b>          | <b>Taufe des Kindes Emilia Anna Rupprecht und Lucas Aschenbrenner</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dienstag, 29. Juli</b> | <b>Hll. Marta, Maria und Lazarus</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>18.30 Uhr</b>          | <b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>19.00 Uhr</b>          | <b>Abendmesse</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Mittwoch, 30. Juli</b> | <b>Hl. Petrus Chrysologus</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>8.15 Uhr</b>           | <b>Abschlußgottesdienst der Grundschule Pfaffenberg</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sonntag, 3. Aug.</b>   | <b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>9.45 Uhr</b>           | <b>Eucharistiefeier</b><br>Birgit Strauß Hl. Messe zum 50. Lebensjahr<br>Gerda Beck f. verst. Nachbarinnen und Nachbarn                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Sonntag, 10. Aug.</b>  | <b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>9.45 Uhr</b>           | <b>Eucharistiefeier</b><br>Elena Schwindhammer f. verst. Vater Peter z. Geburtstag<br>Elisabeth u. Alfred Kolbeck f. verst. Geschwister u. Verwandtschaft<br>Josefine Dirnberger f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter<br>Jutta und Greta Dirnberger f. verst. Lebensgefährten und Papa<br>Matthias Winter<br>Stammtischfreunde f. verst. Alois Rattei<br>Fam. Gabi Trepesch f. verst. Mutter und Oma Lina Lodermeier<br>zum Geburtstag |
| <b>Freitag, 15. Aug.</b>  | <b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>9.45 Uhr</b>           | <b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sonntag, 17. Aug.</b>  | <b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>9.45 Uhr</b>           | <b>Eucharistiefeier</b><br>Sophie Zeller mit Fam. f. verst. Ehemann und Vater und<br>Verwandtschaft                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**Sonntag, 24. Aug.**  
**9.45 Uhr**

## **21. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Eucharistiefeier**

Rosmarie Schwaiger f. verst. Ehemann Franz zum Stbtg. u. f. verst. Sohn Roland

Roswita Schreiber mit Schwestern f. verst. Angehörige u. zum Geburtstag der Mutter Rosa Löffler

Fam. Singer f. verst. Ehefrau, Mutter und Oma zum Stbtg.

**10.45 Uhr**

### **Taufe des Kindes Andreas Steimer**

**Sonntag, 31. Aug.**  
**9.45 Uhr**

## **22. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Eucharistiefeier**

Hildegard Graf f. verst. Schwester zum Geburtstag und Stbtg.

Hildegard Graf f. verst. Eltern u. Angehörige

Fam. Trepesch + Pöppel f. verst. Eltern Aloisia u. Franz Trepesch

Gerda Beck m. Kindern f. verst. Ehemann u. Vater

**Sonntag, 7. Sept.**  
**9.45 Uhr**

## **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

### **Eucharistiefeier**

Familie Retzlaw f. verst. Sohn Nikolai



# MARIÄ HIMMELFAHRT ASCHOLTSHAUSEN

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag, 27. Juli</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier anschl. Fahrzeugsegnung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Sonntag, 3. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>    | <b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Geschwister Walter Oberhausen f. verst. Eltern und Schwester Anna Rottmeier<br>Waltraud Brückl f. verst. Ehemann zum 20. Todestag                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Mittwoch, 6. Aug.</b><br><b>14.00 Uhr</b>  | <b>VERKLÄRUNG DES HERRN</b><br><b>Spielenachmittag im Pfarrhof Ascholtshausen.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Sonntag, 10. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Mathilde Rogl f. verst. Schulfreundinnen Resi, Rita und Maria Hildegard Steimer m. Kinderfamilien f. verst. Ehemann, Vater u. Opa z. Namenstag<br>Erich Gruber mit Fam. f. verst. Josef Brückl zum 20. Stbtg.                                                                                                                                    |
| <b>Freitag, 15. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b><br><b>Festgottesdienst zum Kirchenpatrozinium und Kräuterweihe</b><br>Geschwister Spielvogel f. verst. Eltern u. Geschwister zum Stbtg. Fam. Franz Rogl f. verst. Sohn Franz<br>Fam. Martin Ziegler f. verst. Eltern zum Stbtg. des Vaters<br>MMC Ascholtshausen f. verst. Sodalen<br>Erika Kammermeier f. verst. Onkeln und Tanten zum Stbtg. von Onkel Hans aus Ingolstadt |
| <b>Sonntag, 17. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Gabriele Bücherl f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Sonntag, 24. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>21. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Antonie Baumann f. verst. Ehemann, Vater, Schwiegervater u. Opa zum Stbtg.<br>Waltraud Brückl f. verst. Schwiegervater zum Stbtg.<br>Familie Sachsenhauser f. verst. Laura z. Stbtg.                                                                                                                                                             |
| <b>Sonntag, 31. Aug.</b><br><b>8.30 Uhr</b>   | <b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Mittwoch, 3. Sept.</b><br><b>14.00 Uhr</b> | <b>Hl. Gregor der Große</b><br><b>Spielenachmittag im Pfarrhof Ascholtshausen.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

**Sonntag, 7. Sept.**  
**14.30 Uhr**

## **23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

**Festgottesdienst zum 30-jährigen Priesterjubiläum  
 von Pfarrvikar Dr. John Ojochogwu Oguche**

Fam. Überreiter f. verst. Angehörige zum Stbtg. von Opa Ludwig

## **ST. ULRICH BUCHHAUSEN**

**Mittwoch, 30. Juli**  
**19.00 Uhr**

**Hl. Petrus Chrysologus**

**Abendmesse**

Geschwister Keck f. verst. Bruder Josef Keck

**Samstag, 16. Aug.**  
**19.00 Uhr**

**Hl. Stephan, Marien-Samstag**

**Vorabendgottesdienst mit Kräuterweihe**

Geschwister Weigl f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter

Pauline Lederer f. verst. Verwandtschaft

Christa Keck u. Tanja Maaß f. verst. Ehemann u. Vater Josef Keck



## ST. MARTIN OBERHASELBACH

**Samstag, 2. Aug.  
19.00 Uhr**

**Hl. Eusebius, Hl. Petrus Julianus Eymard, Marien-Samstag  
Vorabendgottesdienst**

Gerhard u. Christa Riepl f. beiders. verst. Eltern zum Stbtg. des  
Vaters Josef Mathe u. Mutter Theresia Riepl  
Helmut und Maria Braun nach Meinung

**Samstag, 6. Sept.**

**Marien-Samstag**

**entfällt da Priesterjubiläum von Pfarrvikar John am Sonntag**

*Die Kunst  
des AUSRUHENS  
ist ein Teil  
der Kunst  
des ARBEITENS.*

*J. Steinbeck*



**FROHE URLAUBSTAGE!**

# ST. MARTIN UPFKOFEN

|                          |                                                                                |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Samstag, 2. Aug.</b>  | <b>Hl. Eusebius, Hl. Petrus Julianus Eymard, Marien-Samstag</b>                |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst</b>                                                    |
|                          | Josef Widmann f. verst. Eltern zum Stbtg. des Vaters                           |
|                          | Klara Beutlhauser f. verst. Vater                                              |
|                          | Familie Alfred Brummer f. verst. Eltern z. Stbtg. d. Vaters                    |
| <b>Samstag, 9. Aug.</b>  | <b>HL. THERESIA BENEDICTA VOM KREUZ (Edith Stein)</b>                          |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst</b>                                                    |
|                          | Rita Weigl f. verst. Ehemann u. Verwandtschaft                                 |
|                          | Geschwister Stocker f. verst. Eltern, Bruder und Verwandtschaft                |
| <b>Samstag, 16. Aug.</b> | <b>Hl. Stephan, Marien-Samstag</b>                                             |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst    Kräuterweihe</b>                                    |
|                          | Margarethe Stadler m. Markus u. Christian f. verst. Ehemann u. Vater z. Stbtg. |
|                          | Brigitte Korber f. verst. Eltern u. Großeltern                                 |
|                          | Fam. Manfred Korber f. verst. Eltern zum Stbtg. der Mutter                     |
|                          | Marianische Männercongregation f. verst. Mitglieder                            |
| <b>Samstag, 23. Aug.</b> | <b>Hl. Rosa von Lima, Marien-Samstag</b>                                       |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst</b>                                                    |
|                          | Rita Weigl f. verst. Schwester, Schwager und Nichte                            |
| <b>Samstag, 30. Aug.</b> | <b>Marien-Samstag</b>                                                          |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst</b>                                                    |
|                          | Günther Rottmeier f. verst. Eltern und Geschwister                             |
| <b>Samstag, 6. Sept.</b> | <b>Marien-Samstag</b>                                                          |
| <b>17.30 Uhr</b>         | <b>Rosenkranz</b>                                                              |
| <b>18.00 Uhr</b>         | <b>Vorabendgottesdienst</b>                                                    |
|                          | Alfred Brummer f. verst. Brüder Erwin u. Josef                                 |

# ST. LAURENTIUS HOLZTRAUBACH

|                                                     |                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sonntag, 27. Juli</b><br><b>9.00 Uhr</b>         | <b>17. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Alois Gammel f. verst. Eltern<br>Familie Josef Beutlhauser f. verst. Vater u. Opa z. Geburtstag                                                         |
| <b>Donnerstag, 31. Juli</b><br><b>19.00 Uhr</b>     | <b>Hl. Ignatius von Loyola</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Christa und Andreas Straßer f. verst. Ehemann und Vater zum Namenstag                                                                                      |
| <b>Freitag, 1. Aug.</b><br><b>19.00 Uhr</b>         | <b>Hl. Alfons Maria von Liguori</b><br><b>Rosenkranz</b>                                                                                                                                                                |
| <b>Sonntag, 3. Aug.</b><br><b>9.00 Uhr</b>          | <b>18. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Klara Biberger f. verst. Ehemann<br>Fanny Weinberger f. verst. Schwester Helene Kirchinger<br>Anna Erl f. verst. Ehemann, Geschwister u. Verwandtschaft |
| <b>Sonntag, 10. Aug.</b><br><b>9.00 Uhr</b>         | <b>19. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Lorenz Beck m. Familie f. verst. Eltern<br>Karl Angerbauer f. verst. Eltern                                                                             |
| <b>Freitag, 15. Aug.</b><br><b>9.00 Uhr</b>         | <b>MARIÄ AUFNAHME IN DEN HIMMEL</b><br><b>Eucharistiefeier mit Kräuterweihe</b><br>Ottilie Moser f. verst. Eltern u. Geschwister<br>Familie Hirsch f. verst. Verwandtschaft                                             |
| <b>Sonntag, 17. Aug.</b><br><b>9.00 Uhr</b>         | <b>20. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Erna Beutlhauser f. verst. Ehemann u. Schwiegereltern<br>Josef Stadler f. verst. Schwester u. Verwandte                                                 |
| <b>Samstag, 23. Aug.</b><br><b><u>19.00 Uhr</u></b> | <b>Hl. Rosa von Lima, Marien-Samstag</b><br><b>Vorabendgottesdienst</b><br>f. verst. Rosa Straßer<br>Georg Zeiler f. verst. Eltern                                                                                      |
| <b>Sonntag, 31. Aug.</b><br><b>9.00 Uhr</b>         | <b>22. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b><br><b>Eucharistiefeier</b><br>Anna Erl f. verst. Ehemann u. Geschwister<br>Josef Steinberger zum Dank                                                                                 |



**Freitag, 5. Sept.**  
**19.00 Uhr**

**Freitag der 22. Woche im Jahreskreis**  
**Rosenkranz**

**Sonntag, 7. Sept.**  
**9.00 Uhr**

**23. SONNTAG IM JAHRESKREIS**  
**Eucharistiefeier**  
f. verst. Maria Rederer  
Maria Stadler f. verst. Geschwister u. Verwandte

## Termine und Mitteilungen

### Geburtstage

|          |                                 |
|----------|---------------------------------|
| 85 Jahre | Danner Maria, Pfaffenberg       |
| 80 Jahre | Puxbaumer Johannes, Pfaffenberg |
| 85 Jahre | Kuffer Gertraud, Pfaffenberg    |
| 80 Jahre | Kick Johann, Pfaffenberg        |
| 85 Jahre | Steindl Anna, Pfaffenberg       |
| 85 Jahre | Brunner Ludwig, Oberhaselbach   |



### Ehejubilare

|          |                                          |
|----------|------------------------------------------|
| 60 Jahre | Waltraud & Johann Stockmeier, Buchhausen |
| 65 Jahre | Maria & Helmut Braun, Oberhaselbach      |

### Hinweis zum Datenschutz

Im Pfarrbrief werden Geburtstagsjubilare zum 80. / 85. / 90. usw.  
sowie Ehejubilare zum 50. und 60. Hochzeitstag veröffentlicht,  
soweit dem nicht ausdrücklich widersprochen wird.



Messintentionen werden mit Namen des Stifters im Pfarrbrief, in der Tageszeitung und im Internet (Homepage) genannt, sofern nicht ausdrücklich widersprochen wird.

Der **Widerspruch** kann schriftlich erfolgen oder in den Pfarrbüros zu Protokoll gegeben werden.

## **Wichtige Mitteilungen:**

### ➤ **Besuch Bischof Dr. Rudolf Vorderholzer**

Bischof Dr. Rudolf Vorderholzer hält am **14.09.2025 um 10:00 Uhr in Upfkofen** den Gottesdienst. Alle Pfarrangehörigen sind hierzu herzlich eingeladen! Anschließend kleiner Stehempfang.

### ➤ **Neuer Pfarrvikar zum 01.09.2025**

Wir begrüßen zum 01.09.2025 unseren neuen Pfarrvikar Dr. Thankgod E. Okoroafor zur besonderen Verwendung in der Pfarreiengemeinschaft. Dieser wird im Pfarrhof Holztraubach wohnen.

### ➤ **Pfarrausflug der Pfarreiengemeinschaft**

Dieser findet am 21.09.2025 nach Eichstätt statt.

Anmeldung bis **spätestens 07.09.2025** bei Frau Claudia Rattei unter 08772 / 61 26.

- Gottesdienst in der Wallfahrtskirche Allersdorf, Gestaltung durch den Singkreis Pfaffenberg
- Brotzeit nach dem Gottesdienst
- Fahrt nach Mindelstetten
- Besichtigung Anna Schäffer: Geburtshaus, Garten mit Kreuzweg, Wallfahrtskirche mit Grab der Hl. Anna Schäffer
- Weiterfahrt nach Eichstätt
- Mittagessen Gasthaus Trompete
- Zeit zur freien Verfügung: Willibaldsburg, Dom zu Eichstätt, Kaffeetrinken
- Besichtigung Ausstellung Notre Dame Sacre Ceur (freier Eintritt)
- Besichtigung Kapuzinerkirche Eichstätt
- Rückfahrt nach Pfaffenberg

## **Die Diözese als Arbeitgeber / Stellenangebote im Bistum Regensburg**

Auf der Bistums Website ([www.bistum-regensburg.de](http://www.bistum-regensburg.de)) werden die offenen Stellen zentral angeboten. Die aktuellen Stellenangebote des Bistums Regensburg finden Sie unter nachfolgendem Link:

:

**<https://bistum-regensburg.de/berufung-berufe/stellenangebote>**

❖ **Kath. Pfarramt St. Peter, Gandorferberg 14 a, 84066 Mallersdorf-Pfaffenberg**

Bürozeiten: Dienstag und Mittwoch von 8:00 Uhr – 11:00 Uhr

Tel.: 08772 / 326, Fax: 08772 / 80 52 68, Mobil: 0177 / 20 93 376

E-Mail [pfaffenberg@bistum-regensburg.de](mailto:pfaffenberg@bistum-regensburg.de)

❖ **Kath. Pfarramt Mariä Himmelfahrt, Ascholtshausen 105, Tel. 08772 – 55 11**

(Pfarrvikar Dr. John Ojochogwu Oguche)

❖ **Kath. Pfarramt St. Laurentius, Holztraubach 40, Tel: 08772 – 805 496**

---

***Während der Ferienzeit ist das Pfarrbüro nicht besetzt.  
In dringenden Fällen (Sterbefall) bitte die Telefonnummer  
08772 / 326 durchläuten lassen.***

Den Pfarrbrief finden Sie auch auf den nachfolgenden Internetseiten:

[www.pfarrei-pfaffenberg.de](http://www.pfarrei-pfaffenberg.de) und [www.holztraubach.de](http://www.holztraubach.de)



<https://www.facebook.com> (Pfarrei Pfaffenberg)